



ES

Charging Dock
 Rated Input : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Dimensions : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Weight : 58g±5g

FR

Specifications:
 Modèle : QE10012PQ
 Type de cellule : Lithium Polymer
 Capacité de la batterie : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5W/2.1A, 9V/2A
 Entrée : Micro USB 5W/2.1A, 9V/2A
 Entrée : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Sortie : USB-A 5W/2.1A, 9V/2A
 USB Type-C PD 5W/2.1A, 9V/2A

Charging Dock
 Entrée : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Dimensions : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Poids : 58g±5g

DE

Technische Daten:
 Modell : QE10012PQ
 Zelltyp : Lithium Polymer
 Akkukapazität : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5W/2.1A, 9V/2A
 Eingangsspannung : 5V/2.1A, 9V/2A

Charging Dock
 Eingangsleistung : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Abmessungen : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Gewicht : 58g±5g

SA

Charging Dock
 Rated Input : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Dimensions : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Weight : 58g±5g

IT

Specificazioni:
 Modello : QE10012PQ
 Tipo di cella : polimeri di litio
 Capacità batteria : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
 Contact Input : 5W/2.1A, 9V/2A
 Ingresso Nominale : Micro USB 5W/2.1A, 9V/2A
 Ingresso Nominale : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Uscita : USB-A 5W/2.1A, 9V/2A
 USB Type-C PD 5W/2.1A, 9V/2A

Charging Dock
 Ingresso Nominale : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Dimensioni : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Peso : 58g±5g

ES

Charging Dock
 Rated Input : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Dimensions : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Weight : 58g±5g

PT

Experiências

Charging Dock
 Tensão de Entrada : USB-C PD 5W/2.1A, 9V/2A
 Dimensões : 99(L) x 76(W) x 50(H) mm
 Peso : 58g±5g

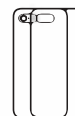
1 QE10012PQ

2 User Manual
 Manual de usuario
 Manuel d'utilisation
 Manuale utente
 Benutzerhandbuch
 Gebruikershandleiding
 Manual de instruções

3 Charging Cable
 Cable de carga
 Câble de recharge
 Cavo di ricarica
 Ladekabel
 Opladningskabel
 Cabo Carregador

How to Pick the Right Case

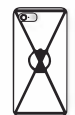
Please use the compatible case and device for wireless charging



✓ Slim case (≤4mm)
 Estuche delgado
 Coque de téléphone mince
 Schlankes telefonhülle
 Custodia sottile
 Slank hoesje
 Capa de telefonie fina



✗ Case thickness (≥4mm)
 Grosor de la caja del teléfono
 Épaisseur du boîtier du téléphone
 Telefongehäusedicke
 Spessore della cassa del telefono
 Dikte telefoonhoes
 Espessura da capa do telefone



✗ Metal Ring/ Metal Case
 Anillo de metal/Caja de teléfono de metal
 Anneau en metal/Cas de téléphone en métal
 Metal Ring/Telefonhülle aus Metall
 Anello di metallo/Cassa del telefono in metallo
 Metaal ring/metaal telefoonhoesje
 Anel de metal/Capa de telefone de metal



✗ Magnetic phone case
 Teléfono magnético caso
 Téléphone magnétique cas
 Magnetisches telefonfall
 Telefono magnetico astuccio
 Magnetische telefoon geval
 Telefone magnético caso

Safety Instruction

- Avoid water, heat, fire, penetration of the battery, and sever drops at all times
- Do not insert other object to the USB port other than the USB connectors
- Once the product is fully charged and not keep consuming power, your power pack automatically shuts off to save power
- During charge & no charge, battery may feel slight warm
- Do not clean the battery with water or other cleaning products, clean the exterior with a lightly wetted cloth or rag only
- Normally the battery performance will decline after 2 years
- Any intentional and physical damage to the battery will not be under the warranty conditions
- Battery storage temperature is between -10°C-50°C, operating temperature is 0°C-45°C
- Fully charge the battery before first use to maximize the battery life
- Recommend to recharge your power bank with a well-charged/adapted
- For better performance, avoid recharging the power bank while your device is connected to it



PowerSafe MFi Certified
 Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.



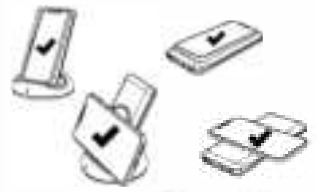
Customer Service
 For any question about the product, please contact us at service@energizerpowerbanks.com

©2020 Energizer. Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Energizer Innovations, Corp.



Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, dismantle, damage, or incinerate the battery at all time.
 Déposez la batterie de la manière adéquate. Il existe un centre de traitement des résidus local pour que la sésionner si respecté.
 No desec, desmonte, daña o incinere la batería en cualquier momento.
 Déposez-vous de la batterie de façon appropriée, recherchez un centre d'élimination local pour obtenir des conseils.
 Ne jetez pas, ne démontez pas, n'endommagez pas ou n'incinerez pas la batterie.
 Gettare la batteria come appropriato, si prega di informarsi presso gli impianti di smaltimento locali.
 Non gettare, smontare, danneggiare o bruciare la batteria.
 Achten Sie auf ordnungsgemäße Entsorgung der Batterie. Lassen Sie sich, wenn nötig, bei einer örtlichen Entsorgungseinrichtung beraten.
 Unter keinen Umständen dürfen Sie die Batterie wegwerfen, auseinandernehmen, beschädigen oder in Brand setzen.
 Verwijder de batterijen op passende wijze, raadpleeg het lokale inzamelingspunt voor advies.
 De batterij, nooit wegwerpen, de montage, beschadigen of verbranden.
 A bateria deve ser eliminada de forma adequada. Consulte-se junto de uma unidade de descarga e o incineração de baterias.
 Não coloque a bateria no lixo doméstico, nem a desmonte, danifique ou queime a bateria de incineração.

Battery Check



Blinking light indicates recharging
Solid light indicates fully charged

La luz intermitente indica que se está recargando
La luz permanente indica que está completamente cargada

Le voyant clignotant indique que la batterie est en cours de recharge
La lumière continue indique que la batterie est complètement chargée

La luce lampeggiante indica la ricarica
La luce fissa indica la ricarica completa

Ein blinkendes Licht zeigt an, dass die Batterie aufgeladen wird
Ein nicht blinkendes Licht zeigt an, dass die Batterie vollständig aufgeladen ist

Een knipperende led geeft opladen aan
Een brandende led geeft een volle lading aan

A luz intermitente indica que o dispositivo está a ser carregado
A luz fixa indica que o dispositivo está totalmente carregado

Green light indicates wireless charging is activated
La luz verde indica que la carga inalámbrica está activada.
Le voyant vert indique que la charge sans fil est activée.
L'indicatore verde indica che la carica wireless è attiva.
Grünes Licht zeigt an, dass der kabellose Ladevorgang aktiviert ist.
Een groen lichtje geeft aan dat draadloos opladen is geactiveerd.
A luz verde indica que a carga sem fios está ativada.

Red : foreign object detection
Rojo : detección de objetos extraños
Rouge : détection d'objets étrangers
Rosso : rilevamento di oggetti estranei
Rot : Fremdkörpererkennung
Rood : detectie van vreemde voorwerpen
Vermelho : detecção de objetos estranhos

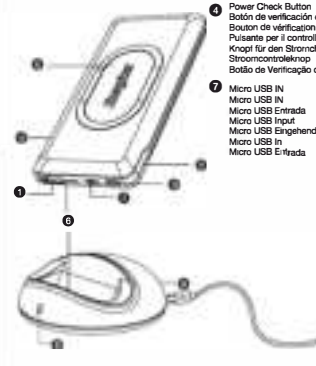
0%~24%
25%~49%
50%~74%
75%~100%

For wireless charging, place a compatible device on the wireless charger.
Para la carga inalámbrica, Coloque un aparato compatible en el cargador inalámbrico
Pour la charge sans fil, Placez un appareil compatible sur le chargeur sans fil
Per la ricarica wireless, Posiziona un dispositivo compatibile sul caricabatterie wireless
Für kabellose Aufladung: Legen Sie ein kompatibles Gerät auf dem kabellosen Ladegerät auf
Voor draadloos opladen, Plaats een compatibel apparaat op de draadloze lader
Para carregamento sem fios, Coloque um dispositivo compatível no carregador sem fios

Press the power button to activate charging on your device
Presione el botón de encendido para activar la carga en su dispositivo
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer le chargement sur votre appareil
Premi il pulsante di accensione per iniziare la ricarica
Drücken Sie die Power-Taste, um mit dem Laden Ihres Gerätes zu beginnen
Druk op de aan/uit-knop om het opladen op uw apparaat te activeren
Prima o botão de ligar para ativar o carregamento do seu dispositivo

For fast charge, please charge only one device at a time.
Para una carga rápida, cargue un único dispositivo cada vez.
Pour une charge rapide, veuillez ne charger qu'un appareil à la fois.
Per la carica rapida, carica un solo dispositivo alla volta.
Für eine schnelle Aufladung laden Sie bitte immer nur ein Gerät auf einmal.
Voor snel opladen laadt u slechts één apparaat tegelijk op.
Para carga rápida, carregue apenas um dispositivo de cada vez.

How to Recharge Modo de recarga Comment recharger la batterie Come ricaricare Aufladen Opladen Como Carregar



- 1 18W OUT
Salida 18W
Sortie 18W
Output 18W
18W ausgehend
18W uit
Saída 18W
- 2 LED Indicator Light
Luzes Indicadoras LED
LED Voyants lumineux
LED Indicator LED
LED-Kontrollleuchten
Lac-Indicatoren
Indicadores LED
- 3 USB-C PD IN/OUT
USB-C PD Entrada/Salida
USB-C PD Input/Sortie
USB-C PD Eingangs/Output
USB-C PD In/ausgehend
USB-C PD Entrada/Saída
- 4 Power Check Button
Botón de verificación de encendido
Bouton de vérification de l'alimentation
Pulsante per il controllo ricarica
Knopf für den Stromcheck
Stroomcontroleknop
Botão de Verificação de Energia
- 5 Wireless Charger
Cargador inalámbrico
Chargeur sans fil
Caricabatterie wireless
Kabelloses Ladegerät
Draadloze lader
Carregador sem fios
- 6 LED Indicator Light
Luzes Indicadoras LED
Voyants lumineux LED
Indicator LED
LED-Kontrollleuchten
LED-Indicatoren
In/aus LEDs
- 7 Micro USB IN
Micro USB IN
Micro USB Entrada
Micro USB Input
Micro USB Eingangs
Micro USB In
Micro USB Entrada
- 8 USB-C IN
USB-C IN
USB-C Entrada
USB-C Input
USB-C Eingangs
USB-C In
USB-C Entrada

Connect the USB-C end to the input port to recharge
Conecte el extremo USB-C al puerto de entrada para recargarlo
Connectez l'extrémité USB-C au port d'entrée pour recharger l'appareil.
Connecte il lato USB-C del cavo alla porta input per ricaricare

Verbinden Sie zum Aufladen den USB-C-Ausgang mit dem Eingangsport
Sluit het USB-C-uitbreid aan op de ingangsport om op te laden

Insira a extremidade do cabo USB-C na porta de entrada para efetuar o carregamento

FCC part 18 RF Radiation Exposure Statement:

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. During the operation of device a distance of 15cm surrounding the device and 20 cm above the top surface of the device must be respected.

This device complies with Part 18 of the FCC Rules. This equipment generates uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures

- 1) Increase the separation between the equipment and any other radio device.
- 2) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.